



MODELNR. 04380—80001 & HOGER

**GEBUIKERS-  
HANDLEIDING**

**GREENSMASTER® 3200**



# INLEIDING

Deze gebruikershandleiding bevat instructies over de veiligheid, juiste assemblage en bediening, afstellingen en onderhoud. Daarom zou iedereen die met het produkt te maken krijgt, inclusief de bestuurder, deze handleiding moeten lezen en zorgen dat hij deze begrijpt. In deze handleiding ligt de nadruk op veiligheid, mechanische en algemene produktinformatie. GEVAAR, WAARSCHUWING en LET OP duiden op veiligheidsinformatie. Als u het driehoekige veiligheidssymbool ziet, dan moet u er voor zorgen dat u de veiligheidsinstructie begrijpt die erop volgt. Zie pagina's 4 en 5 voor alle veiligheidsinstructies. BELANGRIJK duidt op speciale mechanische informatie en N.B. geeft aan dat er algemene produktinformatie volgt, waarvoor speciaal uw aandacht gevraagd wordt.

Indien u vragen hebt of onderhoud wilt laten uitvoeren, neem dan contact op met uw plaatselijke officiële Toro Dealer. Naast een compleet assortiment accessoires en professionele technici op gebied van gazonverzorging heeft de dealer een allesomvattend assortiment met TORO reserveonderdelen om uw machine op de juiste manier te laten werken. Houd uw TORO geheel TORO. Koop originele TORO onderdelen en accessoires.

## INHOUD

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	3-5	Het onderhouden van het luchtfilter	26
OVERZICHT GEBRUIKTE SYMBOLEN	6-8	Het reinigen van radiator en het radiator scherm	27
SPECIFICATIES	9-10	Het verversen van de motorolie en het	
VOOR HET GEBRUIK	11	vervangen van het filter	28
Het controleren van het motoroliepeil	11	Het vervangen van het brandstoffilter	28
Het bijvullen van de brandstoftank	11	Het verversen van de hydraulische olie en	
Het controleren van het koelsysteem	12	het vervangen van het filter	29
Het controleren van het vloeistofpeil van het		Het controleren van de hydraulische leidingen	
hydraulisch systeem	13	en slangen	30
Het inspecteren van het brandstoffilter	14	Het afstellen van de klepspeling	30
Het controleren van de bandenspanning	15	Het aandraaien van de bouten van de cilinderkop	31
Het controleren van het contact tussen		Accu-onderhoud	31
messenkooien en snijplaat	15	Accu-stalling	32
Het controleren of de wielmoeren goed vast zitten	15	Zekeringen	32
BEDIENINGSORGANEN	16-17	IDENTIFICATIE EN BESTELLING	32
BEDIENINGSINSTRUCTIES	18		
Inrijden	18		
Startinstructies	18		
Het ontluchten van het brandstofsysteem	19		
Het controleren van het functioneren van			
het interlocksysteem	20		
De machine voorbereiden voor het maaien	20		
Inleerperiode	21		
Voor het maaien	21		
Maaiprocedures	21		
Transportbediening	22		
Inspectie en reiniging na het maaien	22		
Het slepen van de tractie-eenheid	22		
ONDERHOUD	23		
SERVICE-BEURTEN PLANNING	23		
ONDERHOUDSPLANNING	24		
CHECKLIST DAGELIJKS ONDERHOUD	24		
SMERING	25		
Algemeen onderhoud luchtfilter	26		

# Veiligheidsinstructies

## Training

1. Lees de voorschriften aandachtig door. Maak uzelf vertrouwd met de bedieningsorganen en het juiste gebruik van de machine.
2. Sta nooit toe dat de grasmaaier gebruikt wordt door kinderen of personen die niet vertrouwd zijn met deze voorschriften. De bediening van de machine kan gebonden zijn aan een plaatselijke wettelijk bepaalde leeftijdsgrens.
3. Maai nooit terwijl er zich personen, in het bijzonder kinderen, of huisdieren in de buurt van de machine bevinden.
4. Denk eraan dat de bestuurder of gebruiker verantwoordelijk is voor persoonlijke ongelukken of schade toegebracht aan andermans eigendom.
5. Vervoer geen passagiers.
6. Alle bestuurders dienen professionele praktische training te volgen. Bij zo'n instructie zou de nadruk moeten liggen op:
  - de noodzaak tot zorg en oplettendheid tijdens het werken met zit-maaimachines.
  - indien een zit-maaimachine gaat schuiven op een helling, kan deze niet terug onder controle gebracht worden door te remmen. De belangrijkste oorzaken voor het verliezen van de controle over de besturing zijn:
    - onvoldoende grip van de wielen;
    - rijden met te hoge snelheid;
    - verkeerd remmen;
    - het type machine is niet geschikt voor dit soort werk;
    - onvoldoende aandacht voor de gevolgen van een bepaalde bodemgesteldheid, vooral bij hellingen;
    - onjuist slepen en onjuiste gewichtsverdeling.

## Vorbereitung

1. Draag altijd geschikt schoeisel en een lange broek

tijdens het maaien. Bedien de apparatuur niet indien u blootsvoets bent of sandalen draagt.

2. Inspecteer het terrein waar de apparatuur gebruikt gaat worden grondig, en verwijder alle voorwerpen die door de machine weggegooid zouden kunnen worden.
3. **WAARSCHUWING—Benzine is licht ontvlambaar.**
  - Bewaar brandstof in speciaal hiervoor bedoelde tanks.
  - Vul uitsluitend brandstof bij in de open lucht en rook niet tijdens het tanken.
  - Vul de brandstof bij voordat u de machine start. Nooit de dop van de brandstoftank verwijderen of brandstof toevoegen terwijl de machine draait of heet is.
  - Probeer niet de machine te starten indien er benzine gemorst is, maar verwijder de machine uit de buurt van de plek waar gemorst is en voorkom ontbranding van wat dan ook totdat de brandstofdampen volledig verdwenen zijn.
  - Zorg dat alle brandstoftanks en afsluitdoppen weer veilig teruggeplaatst worden.
4. Vervang alle defecte geluiddempers.

## Gebruik

1. Gebruik de machine niet in een afgesloten ruimte waar zich koolmonoxyde-dampen kunnen verzamelen.
2. Maai alleen bij daglicht of goed kunstlicht.
3. Zet alle hendels van de messenaandrijving in de neutraalstand voordat u de machine gaat starten.
4. Maaien op hellingen:
  - Maai nooit zijwaarts op hellingen van meer dan 5°,
  - Maai nooit klimmend op hellingen van meer dan 10°,

- Maai nooit dalend op hellingen van meer dan 15°.
5. Denk eraan dat er niet zoiets bestaat als een “veilige” helling. U moet bijzonder goed opletten als u op met gras begroeide hellingen rijdt. Om te voorkomen dat u omkiept:
    - niet plotseling stoppen of wegrijden als u daalt of klimt;
    - schakel langzaam de versnelling in, houd de machine altijd in de versnelling, vooral tijdens het dalen;
    - de snelheid van de machine moet laag gehouden worden op hellingen en tijdens het maken van scherpe bochten;
    - blij uitkijken voor bobbel en kuilen en andere verborgen gevaren;
    - maai nooit dwars over het hellingoppervlak tenzij de grasmaaier speciaal hiervoor ontworpen is.
  6. Voorzichtigheid is geboden wanneer zware lasten getrokken worden of wanneer zwaar materieel gebruikt wordt.
    - Gebruik uitsluitend koppelpunten die goedgekeurd zijn voor trekstangen.
    - Beperk uw ladingen tot wat u veilig onder controle kunt houden.
    - Maak geen scherpe bochten. Let op bij achteruitrijden.
    - Gebruik contragewicht(en) of wielgewichten indien nodig volgens het handboek.
  7. Let op voor het verkeer wanneer u in de buurt van wegen bent of wegen oversteekt.
  8. Zorg dat de messen stilstaan voordat u oppervlakken oversteekt die niet met gras begroeid zijn.
  9. Stoot geen materiaal uit in de richting van omstanders en laat personen nooit in de buurt van de machine komen als u met accessoires werkt.
  10. Gebruik de grasmaaier nooit met defecte bescherm- of afdekplaten of zonder dat de beveiligingen op hun juiste plaats zitten.
  11. Verander de reguleerinstelling niet en laat de

motor niet te snel draaien. Door de machine met te hoge snelheid te laten werken neemt het risico op lichamelijk letsel toe.

12. Voordat u de bestuurdersstoel verlaat:
  - zet de aftakas in de neutraalstand en laat de hulpstukken zakken;
  - zet de machine in de neutraalstand en zet hem op de parkeerrem;
  - stop de motor en verwijder de sleutel uit het contact.
13. Ontkoppel de aandrijving naar de hulpstukken wanneer de machine vervoerd wordt of niet in gebruik is.
14. Stop de motor en ontkoppel de aandrijving naar de hulpstukken...
  - vóór het bijtanken;
  - voordat u de grasopvangbak verwijdert;
  - voordat de hoogte-instelling veranderd wordt, behalve wanneer de instelling vanuit de bestuurdersstoel veranderd kan worden.
  - voordat u blokkages verwijdert;
  - voordat u de grasmaaier controleert, reinigt of er aan gaat werken;
  - nadat u een vreemd voorwerp geraakt heeft. Controleer de grasmaaier op schade en repareer hem voordat de apparatuur opnieuw gestart en gebruikt wordt.
15. Neem gas terug terwijl de motor uitloopt en als de motor is uitgerust met een brandstofkraantje zet dan de brandstoftoevoer dicht nadat u klaar bent met maaien.

## Onderhoud en Opslag

1. Zorg dat alle moeren, bouten en schroeven goed vastgedraaid zijn zodat er veilig met de apparatuur gewerkt kan worden.
2. Parkeer de apparatuur nooit in een gebouw terwijl er nog brandstof in de tank zit en waar de dampen in contact kunnen komen met open vuur of vonken.
3. Laat de machine eerst afkoelen voordat u deze parkeert in een afgesloten ruimte.

4. Houd de machine, demper, accu-behuizing en de brandstofopslagplaats vrij van overtollig vet, gras en bladeren om brandgevaar te voorkomen.
5. Controleer regelmatig de grasopvangbak op slijtage of beschadigingen.
6. Vervang, veiligheidshalve, beschadigde of versleten onderdelen.
7. Het legen van de brandstoftank, indien nodig, moet gebeuren in de open lucht.
8. Let op dat tijdens het afstellen van de machine de vingers niet klem komen te zitten tussen de bewegende messen en de vaste delen van de machine.
9. Ben voorzichtig met machines met meerdere messen omdat door het bewegen van één van de messen, andere messen mee kunnen draaien.
10. Indien de machine geparkeerd, opgeslagen of alleen gelaten wordt moeten de messen neergelaten worden behalve als er een stevige mechanische vergrendeling gebruikt wordt.

## Geluids- en trillingsniveau

### Geluidsniveau

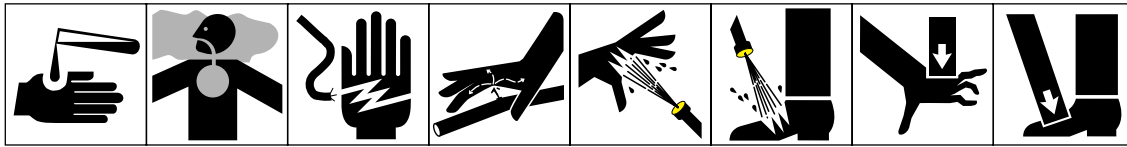
Deze machine heeft een equivalent continu A-gewogen geluidsdrukkniveau bij het oor van de bestuurder van: 81 dB(A), gebaseerd op metingen bij identieke machines volgens procedures zoals vastgelegd in 84/538/EEC.

### Trillingsniveau

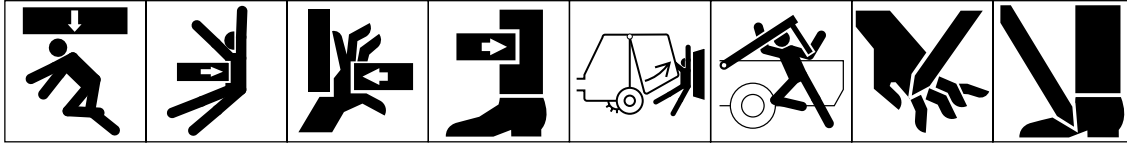
Deze machine heeft een trillingsniveau van 2,5 m/s<sup>2</sup> aan de achterzijde, gebaseerd op metingen bij identieke machines volgens procedures zoals vastgelegd in ISO 5349.

Deze machine heeft een trillingsniveau aan de achterzijde dat niet hoger is dan 0,5 m/s<sup>2</sup>, gebaseerd op metingen bij identieke machines volgens procedures zoals vastgelegd in ISO 2631.

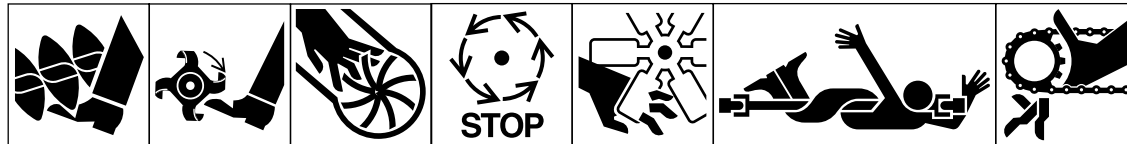
# Overzicht gebruikte symbolen



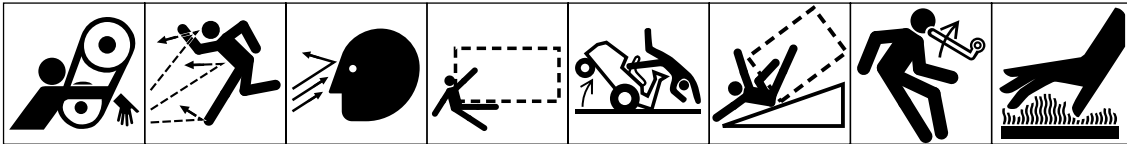
Bijtende vloeistoffen, chemische brandwonden aan vingers of hand  
 Giftige dampen of gassen, verstikking  
 Elektrische schokken, elektrocutie  
 Vloeistof onder hoge druk, kan lichaam binnendringen  
 Hogedruk-stralen, beschadiging van weefsel  
 Hogedruk-stralen, beschadiging van weefsel  
 Bekneld raken vingers of hand, druk van bovenaf  
 Bekneld raken tenen of voet, druk van bovenaf



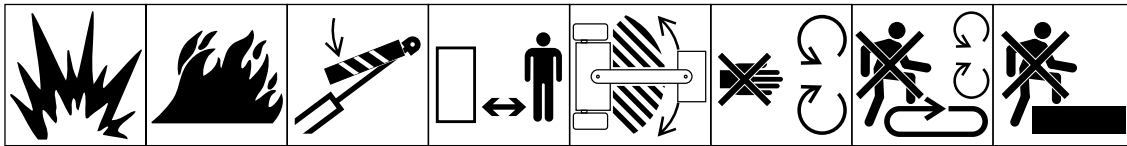
Bekneld raken gehele lichaam van bovenaf  
 Zijwaardse beknelling bovenlichaam  
 Zijwaardse beknelling vingers of hand  
 Zijwaardse beknelling van been  
 Bekneld raken gehele lichaam  
 Bekneld raken hoofd, bovenlichaam en armen  
 Afsnijden vingers of hand  
 Afsnijden van voet



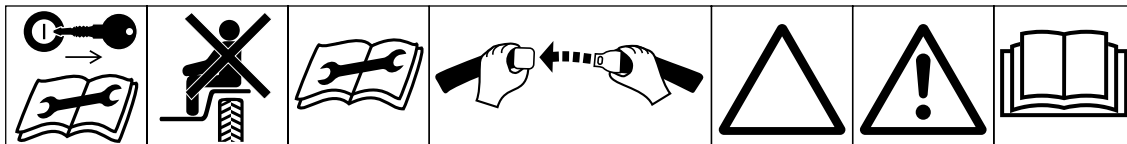
Afsnijden, gegrepen worden voet, ronddraaiende vijzel  
 Afsnijden voet, ronddraaiende messen  
 Afsnijden vingers of hand, schoepenrad  
 Wacht totdat alle machine-onderdelen volledig stil staan voordat u ze aanraakt  
 Afsnijden vingers of hand, ventilator motor  
 Bekneld raken gehele lichaam, aandrijflijn appendages  
 Bekneld raken vingers of handen, kettingaandrijving



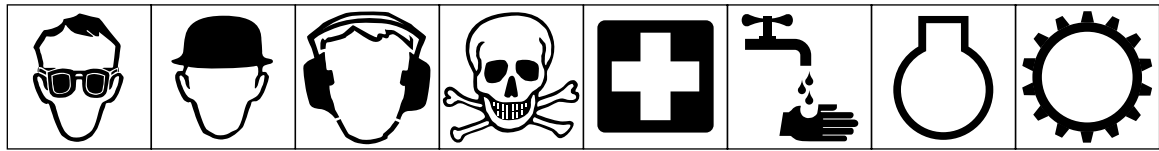
Bekneld raken hand & arm, riemaandrijving  
 Uitgeworpen of rondvliegende voorwerpen, blootstelling gehele lichaam  
 Uitgeworpen of rondvliegende voorwerpen, blootstelling gezicht  
 Overrijden (vooruit/achteruit) (betreffende machine in kader)  
 Omkiepen machine, zitmaaimachine  
 Omkiepen machine, ROPS (betreffende machine in kader)  
 Opgeslagen energie, terugslag of opwaartse beweging  
 Hete oppervlakken, verbranden van vingers of handen



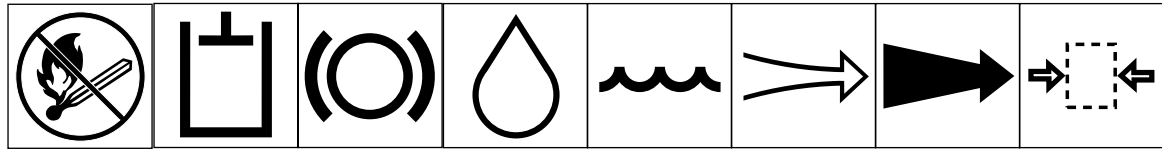
Ontploffing  
 Vuur of open vlammen  
 Liftcilinder vastzetten met borgstang alvorens gevaarlijk terrein te betreden  
 Blijf op veilige afstand van de machine  
 Blijf op veilige afstand van de aankoppeling als de motor loopt  
 Veiligheidschermen niet openen of verwijderen terwijl de motor loopt  
 Betreed de laadvloer niet indien de aftakas aan de tractor gekoppeld is en de motor loopt  
 Niet betreden



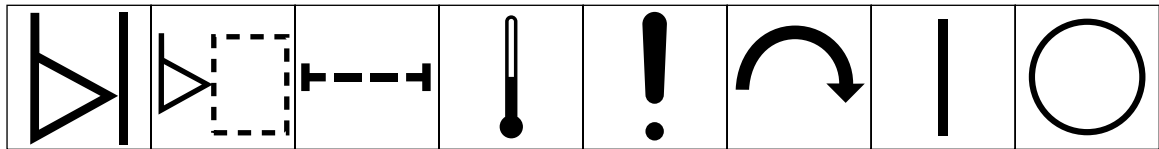
Motor afzetten en sleutel verwijderen alvorens onderhoud of reparaties uit te voeren  
 Meerijden op deze machine is uitsluitend toegestaan op de passagiersstoel en uitsluitend indien het uitzicht van de chauffeur niet belemmerd wordt  
 Raadpleeg technische handleiding voor de juiste onderhouds-procedures  
 Veiligheidsgordels vastmaken  
 Waarschuwing-driehoek  
 Waarschuwing-driehoek met veiligheids-symbool  
 Lees gebruikers-handleiding



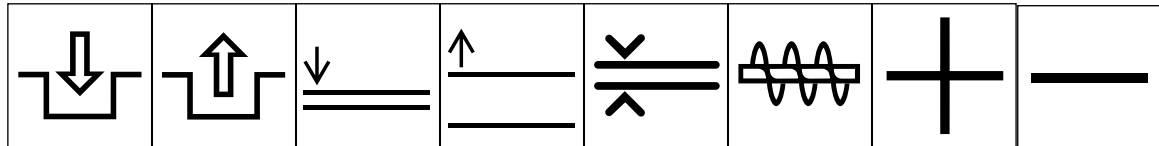
Oogbescherming verplicht    Veiligheidshelm verplicht    Gehoorbescherming verplicht    Gevaar, giftige stoffen    Eerste hulp    Spoelen met water    Motor    Overbrenging



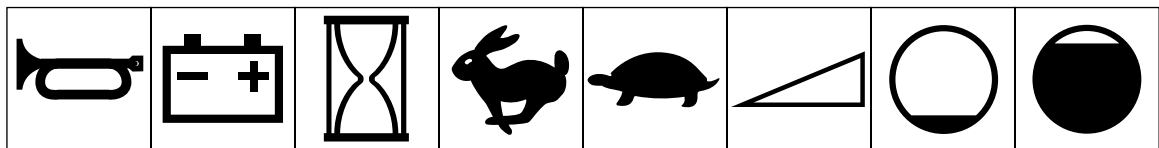
Vuur, open licht en roken verboden    Hydraulisch systeem    Remsysteem    Olie    Koelvloeistof (water)    Luchtinlaat    Uitlaatgassen    Druk



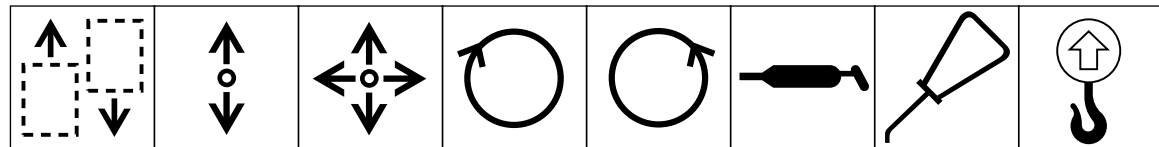
Peilindicator    Vloeistofpeil    Filter    Temperatuur    Defect    Startschakelaar/mechanisme    Aan/starten    Af/stoppen



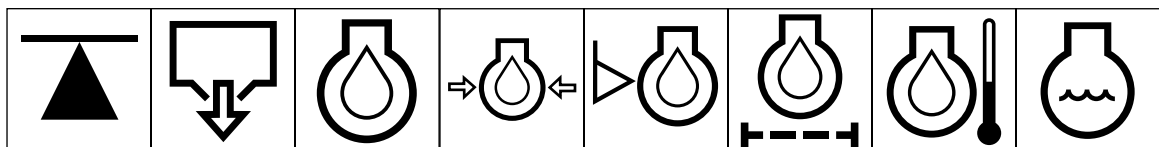
Inschakelen    Uitschakelen    Neerlaten hulpstukken    Ophalen hulpstukken    Afstand    Sneeuwruimer, verzamelvizel    Plus/toename/positieve pool    Min/afname/negatieve pool



Claxon    Batterij-laadsysteem    Urenteller/verstreken bedrijfsuren    Snel    Langzaam    Traploos regelbaar, lineair    Volume leeg    Volume vol



Rijrichting machine, vooruit/achteruit    Besturingshendel rijrichting, twee richtingen    Besturingshendel rijrichting, meerdere richtingen    Met wijzers van de klok meedraaiend    Tegen de wijzers van de klok indraaiend    Smeernippel    Olie-smeerpunt    Hefpunt



Krik of steunpunt    Aftappen/leggen    Motorolie    Motoroliedruk    Motoroliepeil    Motoroliefilter    Motorolie-temperatuur    Motorkoelvloeistof

## Overzicht gebruikte symbolen, vervolg

Motorcoolvloeistofdruk	Motorcoolvloeistoffilter	Motorcoolvloeistoftemperatuur	Motorinlaat/verbrandingslucht	Motorinlaat/verbrandingsluchtdruk	Motorinlaat/luchtfilter	Motor starten	Motor stoppen
Motorisch defect	Motortoerental/frequentie	Choke	Injectiepompje (starthulpmiddel)	Elektrisch voorgloeien (hulpmiddel starten bij lage temperaturen)	Transmissieolie	Transmissieoliedruk	Transmissieolietemperatuur
Defect transmissie	Koppeling	Neutraalstand	Hoog	Laag	Vooruit	Achteruit	Parkeerstand
Eerste versnelling	Tweede versnelling	Derde versnelling (er kunnen andere nummers worden gebruikt totdat het maximale aantal voorwaartse versnellingen bereikt is)	Hydraulische olie	Hydraulische oliedruk	Hydraulisch oliepeil	Hydraulisch oliefilter	Hydraulische olietemperatuur
Defect hydraulische oliedruk	Parkeerrem	Brandstof	Brandstofpeil	Brandstoffilter	Defect brandstofsysteem	Dieselbrandstof	Ongelode brandstof
Koplampen	Vergrendelen/vergrendeld	Ontgrendelen/ontgrendeld	Differentieelgrendel	4-wielaandrijving	Aftakas	Toerental aftakas	Messenkooi
Messenkooi-hoogteafstelling	Voortbeweging	Boven werktemperatuurbereik	Boren	Handmatig metaalbooglassen	Handmatig	0356 Waterpomp	0626 Droog houden
0430 Gewicht	Niet bij het afval werpen	CE logo					

# Specificaties

**Configuratie:** Driewieler met twee aangedreven voorwielen en een achterwiel voor de besturing. De bestuurdersstoel bevindt zich in het midden boven maai-eenheid nr. 1, waarbij maai-eenheden nr. 2 en 3 zich voor het voertuig bevinden.

**Certificatie:** Gecertificeerd volgens ANSI specificatie B7 1.4-1 990 en Europese CE normen.

**Motor:** Briggs & Stratton/Daihatsu, watergekoelde driecilinder benzinemotor met een inhoud van 697cc. Volledig drukgesmeerd, oliefilter, 17,5 kW bij 3600 tpm, 13,4 kW bij 2800 tpm. Elektronische toerentalregeling – 2800 tpm voor maaien of transport en 1500 tpm stationair (onbelast). Optioneel 2300 tpm voor maaien of transport.

**Frame:** Gelaste buisconstructie in een “A”-frame configuratie.

**Luchtfilter:** Donaldson heavy-duty afzonderlijk gemonteerd luchtfilter.

**Besturing:** Stuurbekrachtiging. Danfoss open-center onbelast reagerende stuurklep met extra vermogen voor het circuit dat zorgt voor het ophalen en neerlaten van de maai-eenheden en het hydrostatische laadcircuit. Rond stuurwiel van 33 cm doorsnede. Snel handmatig te verstellen stuurwiel voor bestuurders met verschillende armlengte. Stuurcilinder met 3,81 cm boring x 15,875 slag met doorlopende as voor nauwkeurig recht sturen.

**Brandstofcapaciteit:** 22,7 liter (6 US gallon) diesel.

**Hydraulische oliecapaciteit:** 20,8 liter nylon olie-reservoir. Mobile 424 standaard. Mobile EAL 24H goedgekeurd. Hydraulisch oliefilter beschikt over duurzame 5-micron ‘long-life’ filtering van het messenkooi-circuit.

**Tractie-aandrijving:** Hydrostatische zuigerpomp, gesloten lussysteem. Traploos regelbaar pedaal voor vooruit en achteruit rijden. Twee aandrijfmotoren voor de voorwielen, cilinderinhoud 26,2 cm<sup>3</sup>.

**Voortbewegingssnelheid:** Vooruit—maaisnelheid is variabel van 3,2 tot 8 km/uur (2 tot 5 mijl/uur), af te stellen met een begrenzer (stop) om het pedaalmechanisme. De afstelling van de maaisnelheid heeft geen invloed op de transportsnelheid. De maximale transportsnelheid is 13 km/uur (8,1 mijl/uur); deze kan begrensd worden door de stop bij de voetsteun

af te stellen zonder dat dit de maaisnelheid beïnvloedt. Maximale transportsnelheid achteruit is 4,0 km/uur (2,5 mijl/uur).

**Gazondruk:** Gemiddeld 69 kPa bij de aanbevolen minimale bandenspanning, met een bestuurder van 75 kg en de maai-eenheden neergelaten.

**Banden:** Drie zachte 18x9,50x8 tubeless luchtbanden met twee lagen, afneembaar en onderling verwisselbaar.

**Bandenspanning:** 55–83 kPa voor  
55–103 kPa achter

**Remmen:** 15 cm mechanische trommelremmen met palvergrendeling voor parkeerremfunctie.

**Aandrijving maai-eenheden:** Hydraulische aandrijving; een tandwielpomp met een cilinderinhoud van 1,47 cm<sup>3</sup> drijft drie messenkooi-motoren in serie aan. Spruitstuk met cartridge kleppen regelt de inspuiting. Elektrische in/uitschakeling. De motoren van de messenkooien hebben een cilinderinhoud van 1,85 cm<sup>3</sup>, lage druk overdrukbeveiliging, en exclusieve Toro “twist-mount” flensuitsparing voor snelle montage.

**Maaiverhouding:** Afhankelijk van de voortbewegingssnelheid tijdens het maaien, het toerental van de messenkooien en het aantal messen van de messenkooien. De voortbewegingssnelheid tijdens het maaien kan gemakkelijk gewijzigd worden door de maaistop van het pedaal te verstellen (dit is niet van invloed op de transportsnelheid). Door de voortbewegingssnelheid op te voeren wordt de maailengte groter en het maaieresultaat per meter minder. Algemeen gesproken zal de maaikwaliteit het beste zijn als de maaiverhouding en de maaihoopte ongeveer aan elkaar gelijk zijn.

**Ophanging maai-eenheid:** De maai-eenheden zijn volledig vrijhangend en zijn elk aan de tractie-eenheid gekoppeld door middel van één aankoppelpunt en worden door een centrale liftarm opgehaald. De grasmanden worden ondersteund door draagframes die boven de grond opgehangen zijn door middel van afstelbare stops in de gelaste frameconstructie van de tractie-eenheid. De inhoud van de grasmanden is niet van invloed op het vrijhangen van de maai-eenheid.

**Elektrische kenmerken:** Onderhoudsvrije 12-Volt accu van 530 ampère bij het koud starten bij –18° C en een reservecapaciteit van 85 minuten bij 29° C. Wisselstroomgenerator van 27 ampère, circuit gezekeerd

op 40 ampère. Startschakelaar (d.m.v. sleutel). Stoel-schakelaar. Schakelaar om automatisch uitschakelen van de motor bij een te hoge temperatuur op te heffen. Kabelboom met connectors. Zekeringsopeningen, en ruimte voor een schakelaar voor het installeren van extra lampen bevinden zich op het bedieningsconsole.

**Bedieningsorganen/meters:** Met de hand te bedienen gashendel, hendel voor het ophalen/neerlaten van de maai-eenheden en een functiebesturingshendel (neutraalstand, maaien, transport). Rempedalen om tractie-aandrijving af te remmen. Urenteller en waarschuwingspaneel met vier lampjes.

### **Interlockbeveiligingen:**

Het tractiepedaal is vergrendeld als de functiebesturingshendel in de neutraalstand staat.

Om de startmotor te kunnen inschakelen moet de functiebesturingshendel in de neutraalstand staan; de bestuurder hoeft niet in de stoel te zitten.

De motor zal uitgeschakeld worden indien de bestuurder de stoel verlaat en de functiebesturingshendel niet in de neutraalstand staat.

Om de messenkooien vooruit te laten draaien moet de bestuurder op de stoel zitten, de functiebesturingshendel in de maaistand staan en de hendel voor het ophalen/neerlaten/maaien tijdelijk ingeschakeld staan.

Om de messenkooien achteruit te laten draaien voor het wetten, moet de optie voor variabele messenkooisnelheid aanwezig zijn. Dan kunnen de messenkooien achteruit draaien als de functiebesturingshendel in de neutraalstand staat en de wetschakelaar ingeschakeld is, zodat aangegeven is dat de draairichting van de messenkooien achteruit is.

**Stoel:** De contourstoel met hoge rugleuning is 18 cm vooruit of achteruit te verschuiven door middel van een schuifmechanisme, en heeft twee bevestigingsposities waardoor de stoel in zijn geheel 9 inch verplaatst kan worden. Er is een opbergbuis voor de gebruikershandleiding aan de achterzijde van de stoel gemonteerd, zodat deze gemakkelijk te bereiken is.

### **Algemene specificaties:**

Maaibreedte:	(150 cm) 59,0 in.
Spoorbreedte:	(127 cm) 49,9 in.
Wielbasis:	(121 cm) 47,6 in.

Algehele lengte (met manden)	(235 cm) 92,4 in.
Algehele breedte:	(173 cm) 68,0 in.
Algehele hoogte:	(128 cm) 50,5 in.
Gewicht met messenkooien (8 messen 4 bouten):	1.358 lbs. (616 kg)

### **Optionele apparatuur:**

Turf Guardian Lekkagedetector	Onderdeelnr. 94-4530
Terreinbanden	Onderdeelnr. 231-124

# Voor het gebruik



## LET OP

Zet de motor af en verwijder de sleutel uit het contact voordat u onderhoudswerkzaamheden of afstellingen uitvoert.

## HET CONTROLEREN VAN HET MOTOROLIEPEIL (Afb. 1–2)

De motor wordt geleverd met olie in het carter. Het oliepeil moet echter gecontroleerd worden voor- en nadat de motor voor het allereerst gestart wordt.

Carterinhoud inclusief filter is 3 l (3,2 US quart).

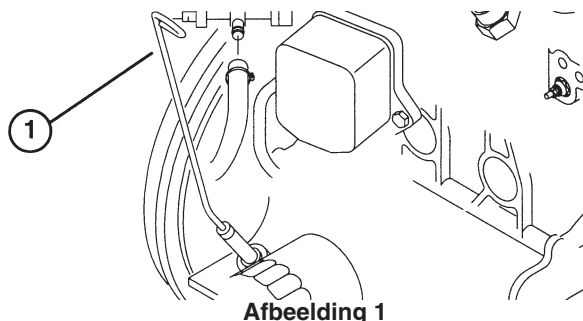
1. Plaats de machine op een horizontaal oppervlak.
2. Haal de peilstok omhoog en reinig deze met een schone doek. Steek de peilstok zover mogelijk in de peilbuis. Haal de peilstok weer omhoog en controleer het oliepeil. Indien het oliepeil te laag staat moet u voldoende olie bijvullen om het peil weer tot aan de FULL/VOL-markering op de peilstok te brengen.
3. Indien het oliepeil te laag staat, verwijdert u de olie-vuldop (Afb. 2) en vult u langzaam kleine hoeveelheden olie bij, terwijl u regelmatig het oliepeil controleert, totdat het peil tot aan de FULL/VOL-markering op de peilstok staat.
4. De motor gebruikt elke 10W30 olie van goede kwaliteit met de “service classificatie” CD van het API— American Petroleum Institute.

**BELANGRIJK: Controleer om de vijf bedrijfsuren, of dagelijks het oliepeil. Ververs de olie om de 50 bedrijfsuren.**

## VULLEN VAN DE BENZINETANK

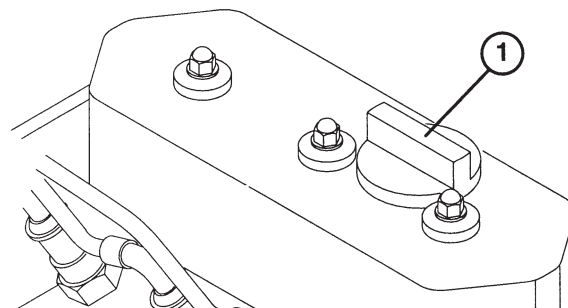
De motor werkt op Benzin.

VOOR HAAR MACHINES MET BENZINEMOTOREN BEVEELT DE TORO COMPANY HET GEBRUIK VAN SCHONE, VERSE LOODVRIJE NORMALE BENZINE AAN. LOODVRIJE BENZINE BRANDT SCHONER, VERLENGT DE LEVENSDUUR VAN DE MOTOR, EN



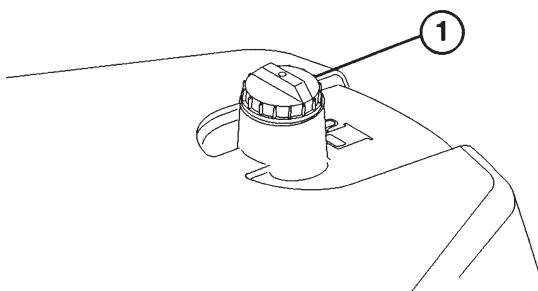
Afbeelding 1

1. Peilstok



Afbeelding 2

1. Olievuldop



Afbeelding 3

1. Dop brandstoftank

BEVORDERT GOED STARTEN DOOR AANSLAG IN DE VERBRANDINGSKAMERS TE VERMINDEREN. ALS LOODVRIJE BENZINE NIET VERKRIJGBAAR IS, MAG LOODHOUDENDE BENZINE GEBRUIKT WORDEN.

**OPM.:** Nooit methanol, benzine met methanol, gasohol met meer dan 10% ethanol, benzine met additieven, superbenzine of wasbenzine gebruiken, daar deze het brandstofsysteem van de motor beschadigen kunnen.



## GEVAARLIJK

Omdat benzine brandbaar is, voorzichtigheid betrachten bij opslag of hanteren hiervan. Brandstoftank niet vullen terwijl de motor loopt, heet is, of de machine in een gesloten ruimte staat. Dampen kunnen zich opbouwen en door een vonk of brandhaard vele meters verwijderd ontstoken worden. Tijdens vullen van de brandstoftank **NIET ROKEN** om de mogelijkheid van een explosie te vermijden. Brandstoftank altijd buiten vullen en eventuele gemorste benzine opvegen alvorens de motor te starten. Een trechter of tuit gebruiken om morsen van benzine te voorkomen alvorens de motor te starten, en de tank vullen tot ongeveer 2,5cm van de bovenkant van de tank, niet van de vulpijp. Benzine in een schone, op veiligheid goedgekeurde bus opslaan en de dop altijd op de bus houden. Benzine op een koele, goed geventileerde plaats bewaren — nooit in een hete, gesloten ruimte zoals bijv. een tuinschuur. Om vluchtigheid te verzekeren, nooit meer benzine dan genoeg voor 30 dagen kopen. Benzine is brandstof voor explosiemotoren; daarom nooit voor andere doeleinden gebruiken. Omdat vele kinderen de reuk van benzine lekker vinden, deze buiten hun bereik bewaren omdat de dampen explosief zijn en gevaarlijk bij inademing

1. Reinig de plek rondom de dop van de brandstoftank.
2. Draai de dop van de brandstoftank.
3. Vul de tank tot aan circa 2,5cm onder de bovenkant van de tank (onderkant vulpijp). **VUL NIET TEVEEL BRANDSTOF BIJ.** Draai vervolgens de dop weer op de tank vast.
4. Verwijder eventueel gemorste brandstof om een brandgevaarlijke situatie te voorkomen.

## HET CONTROLEREN VAN HET KOELSYSTEEM (Afb. 4–5)

De inhoud van het koelsysteem is 3,4l.

Verwijder dagelijks het vuil van het radiatorscherm (Afb. 4)—en elk uur als u werkt onder uiterst stoffige en vieze omstandigheden; zie *Het reinigen van de radiator en het radiatorscherm*.

Het koelsysteem is gevuld met een 50/50 oplossing bestaande uit water en permanente ethyleenglycol-antivries. Controleer het koelvloeistofpeil aan het begin van elke dag voordat u de machine start.

1. Parkeer de machine op een horizontaal oppervlak.



### LET OP

Indien de motor gedraaid heeft, kan er onder hoge druk staande koelvloeistof ontsnappen, hetgeen brandwonden kan veroorzaken.

2. Controleer het koelvloeistofpeil. Het koelvloeistofpeil moet tussen de lijnen op de reservetank staan als de motor koud is.
3. Indien het koelvloeistofpeil te laag staat, verwijdert u de dop van de reservetank en vult u een 50/50 oplossing bij bestaande uit water en permanente ethyleenglycol-antivries. VUL NIET TEVEEL BIJ.
4. Draai de dop weer op de reservetank.

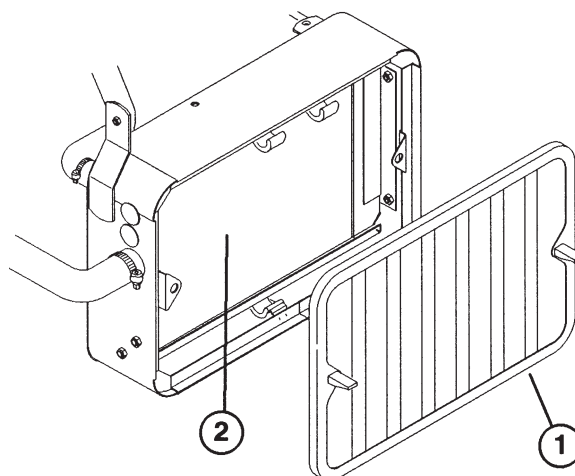
## HET CONTROLEREN VAN HET VLOEISTOFPEIL VAN HET HYDRAULISCH SYSTEEM (Afb. 6)

Het hydraulisch systeem is ontworpen voor (anti-slijtage) hydraulische vloeistof. Het reservoir van de machine wordt vanuit de fabriek geleverd voorzien van 30,8l (8,1 US gallon) Mobil 424 hydraulische vloeistof. Controleer het hydraulische vloeistofpeil voordat de motor voor de allereerste keer gestart wordt, en daarna dagelijks.

**Groep 1 hydraulische vloeistof (aanbevolen voor omgevingstemperaturen die constant onder 38°C zijn)**

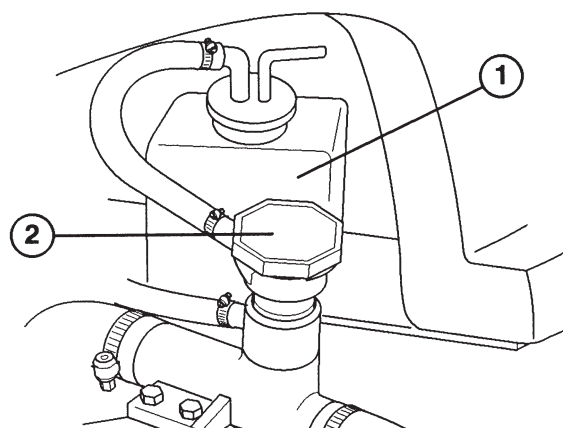
Mobil  
Amoco  
Boron Oil

Mobil Fluid 424  
Amoco 1000  
Eldoran UTH



Afbeelding 4

1. Radiatorscherm
2. Radiator



Afbeelding 5

1. Reservetank
2. Radiatordop

BP Oil	BP HYD TF
Chevron	Tractor Hydraulic Fluid
Conoco	Power-Tran 3
Exxon	Torque fluid
International Harvester	Hy-Tran
Kendall	Hyken 052
Phillips	HG fluid
Shell	Donax TD
Texaco	TDH
Union Oil	Hydraulic/Tractor fluid

**N.B.:** De vloeistoffen in deze groep zijn onderling gelijk.

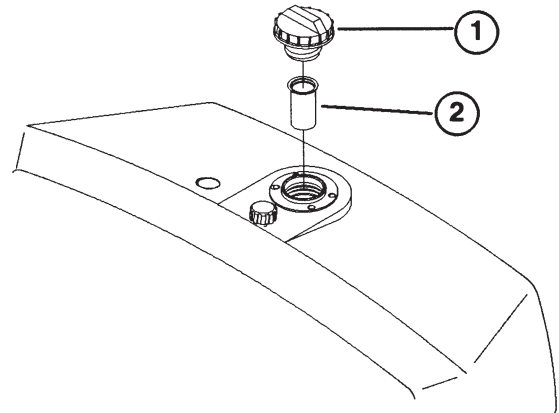
**Groep 2 hydraulische vloeistof (aanbevolen voor omgevingstemperaturen die constant onder 21°C zijn)**

**ISO type 46/68 hydraulische vloeistof**

Mobil	DTE 26 of DTE 16
Shell	Tellus 68
Amoco	Rykon Oil 68
Arco	Duro AW S-315
Boron	Industron 53
BP Oil	Energol HLP68
Castrol	Hyspin AWS68
Chevron	Chevron EP68
Citgo	Citgo A/W68
Conoco	Super Hydraulic Oil 31
Exxon	Nuto H68
Gulf	68AW
Pennzoil	IAW Hyd Oil 68
Phillips	Magnus A 315
Standard	Industron 53
Texaco	Rando HD68
Union	Unax AW 315

**N.B.:** De vloeistoffen in deze groep zijn onderling gelijk.

**BELANGRIJK:** Er zijn twee groepen hydraulische vloeistoffen gespecificeerd voor een optimale functionering van de machine in een breed temperatuurbereik. De groep 1 vloeistoffen zijn multi-viscositeitsvloeistoffen, waarmee op lagere temperaturen gewerkt kan worden zonder dat men te maken krijgt met een verhoogde viscositeit zoals dat het geval is bij vloeistoffen van normale viscositeit.



**Afbeelding 6**

1. Dop hydraulisch reservoir
2. Zeefje

Door een hydraulische vloeistof van het type Mobil 424 te gebruiken bij hogere omgevingstemperaturen kan de efficiëntie van sommige hydraulische componenten achteruitgaan, vergeleken met het gebruik van vloeistofsoorten van het type Mobil DTE 26.

De vloeistof van het type Mobil DTE 26 is een vloeistof met een normale viscositeit die bij hogere temperaturen een lichtelijk betere viscositeit heeft dan multi-viscositeitsvloeistoffen.

Het gebruik van een vloeistof van het type Mobil DTE 26 bij lagere omgevingstemperaturen kan leiden tot moeilijker starten, meer 'machinewerk' en trage of niet-werkende klepspoelen als de machine koud is, en een verhoogde tegendruk voor het filter.

Het wordt aanbevolen de conditie in te stellen (of voor omgevingstemperaturen boven 21°C, of voor onder 38°C) en dat type vloeistof gedurende het gehele jaar te gebruiken, in plaats van verscheidene keren van vloeistof te veranderen door het jaar heen.

**Groep 3 hydraulische vloeistof (biologisch afbreekbaar):**

**ISO type 32/46 hydraulische vloeistof**

Mobil	EAL 224 H
-------	-----------

**N.B.:** Deze biologisch afbreekbare vloeistof is niet compatibel met de vloeistoffen van groep 1 of 2. Voor deze hydraulische vloeistof kan het nodig zijn een olie-koelset (Modelnr 04499) te installeren.

**N.B.:** Indien u overstapt van de ene vloeistofsoort naar een andere, dan moet u er zeker van zijn dat alle oude olie uit het systeem is verwijderd omdat sommige merken niet geheel compatibel zijn met hydraulische vloeistoffen van andere merken.

**N.B.:** Er is een rode kleurstof beschikbaar in flesjes van 19,8 ml die u door de hydraulische vloeistof kunt mengen. Een flesje is voldoende voor 22 liter hydraulische vloeistof. Te bestellen onder Onderdeelnr. 44-2500 bij uw geautoriseerde Toro Distributeur.

1. Plaats de machine op een horizontaal oppervlak. Zorg ervoor dat de machine is afgekoeld zodat de vloeistof koud is. Controleer het oliepeil door naar het peilglas te kijken aan de andere zijde van de reserve-olietank. Indien het oliepeil tot aan de FULL/VOL markering naast het peilglas staat, is het oliepeil goed.
2. Indien het oliepeil onder de FULL/VOL markering op de reserve-olietank staat, moet u de dop van de hydraulische olietank verwijderen en de tank langzaam bijvullen met Mobil 424 of een gelijkwaardige hydraulische olie totdat het peil aan de markering naast het peilglas komt. Gebruik geen verschillende oliesoorten door elkaar. Draai de dop er weer op.

**BELANGRIJK:** Om te voorkomen dat er vuil in het systeem komt, moet u de dop van de flessen met hydraulische vloeistof reinigen voordat u deze doorboort. Zorg ervoor dat de schenktuit en de trechter schoon zijn.

## HET CONTROLEREN VAN DE BANDENSPANNING

De bandenspanning is voor het transport bewust te hoog. Laat daarom wat lucht ontsnappen om de druk te verlagen.

De correcte bandenspanning is:

Voorbanden 55–83 kPa

Achterband 55–103 kPa

## HET CONTROLEREN VAN HET CONTACT TUSSEN MESSENKOOIEN EN SNIJPLAAT

Controleer elke dag voordat u de machine gaat gebruiken het contact tussen messenkooi en snijplaat, ongeacht of de maaikwaliteit acceptabel was of niet. Er moet over de gehele lengte een licht contact zijn tussen de messenkooi en

de snijplaat (zie *Het afstellen van het contact messenkooi-snijplaat in de Gebruikershandleiding*).

## HET CONTROLEREN OF DE WIELMOEREN GOED VAST ZITTEN



### WAARSCHUWING

Haal de wielmoeren na 1–4 bedrijfsuren aan met een moment van 54–68Nm, en daarna na de volgende 10 bedrijfsuren nogmaals en tenslotte om elke 200 uur. Indien de wielmoeren niet goed vast zitten kan dit leiden tot het verlies van een wiel, hetgeen lichamelijk letsel kan veroorzaken.

# Bedieningsorganen

**Tractiepedaal** (Afb. 8)—Het tractiepedaal heeft drie functies; 1) om de machine vooruit te rijden, 2) om hem achteruit te rijden en 3) om de machine te stoppen. Trap de bovenkant van het pedaal in om vooruit te rijden en trap de onderkant van het pedaal in om achteruit te rijden of als ondersteuning bij het stoppen als u vooruit rijdt. Laat het pedaal opkomen naar de neutraalstand om de motor te stoppen. Laat uw hak niet op de onderkant van het pedaal rusten tijdens het vooruit rijden (Afb. 9).

**Rempedaal** (Afb. 8)—Het rempedaal stuurt een automatische trommelrem aan op de aangedreven wielen.

**Parkeerremknop** (Afb. 8)—Door het rempedaal in te trappen voor het remmen en daarna de kleine aangegeven knop in te trappen worden de remmen ingeschakeld als parkeerrem. De parkeerrem kan uitgeschakeld worden door het rempedaal in te trappen. Wen uzelf aan de parkeerrem te activeren voordat u de machine verlaat.

**Chokehendel** (Afb. 109) – Zet de chokehendel naar voren als de motor koud wordt gestart. Nadat de motor is gestart, past u de instelling van de chokehendel aan om de motor gelijkmatig draaiend te houden. Haal de chokehendel zo spoedig mogelijk naar achteren.

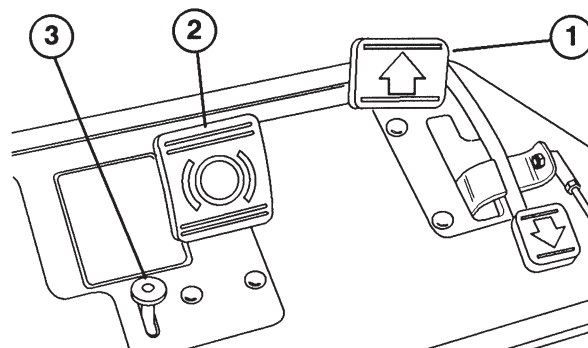
**Functiebesturingshendel** (Afb. 10)—Kent twee (2) tractie-standen plus een NEUTRAAL-stand. Het is mogelijk om over te schakelen van maaien naar transport (niet naar de neutraalstand) terwijl de Greensmaster 3200 in beweging is. Dit is niet schadelijk voor de machine.

1. Positie achter—Neutraal en wetten.
2. Positie midden—Wordt gebruikt voor het maaien.
3. Positie voor—Wordt gebruikt voor transportbediening.

**Urenteller** (Afb. 10)—Geeft het totaal aantal uren aan dat de machine gebruikt is. De urenteller begint te lopen als de contactschakelaar op ON/AAN gezet wordt.

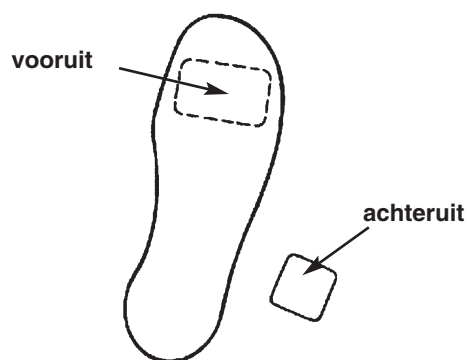
**Startschakelaar** (Afb. 10)—Steek de sleutel in het contact, draai hem zo ver mogelijk met de wijzers van de klok mee naar de START-positie om de motor te kunnen starten. Laat de sleutel meteen los als de motor start; de sleutel zal in de ON/AAN-positie terecht komen. Draai de sleutel tegen de wijzers van de klok in naar de OFF/AF-positie om de motor te stoppen.

**Borghendel stuurarm** (Afb. 10)—Haal de hendel naar achteren om de afstelling te ontgrendelen, de stuurarm omhoog of omlaag te zetten voor het comfort van de bestuurder, en zet dan de hendel naar voren om de stand te

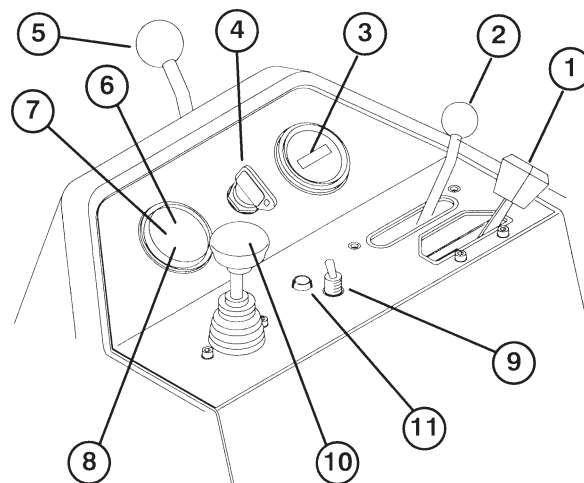


Afbeelding 8

1. Tractiepedaal
2. Rempedaal
3. Parkeerremknop



Afbeelding 9



Afbeelding 10

1. Chokehendel
2. Functiebesturingshendel
3. Urenteller
4. Startschakelaar
5. Borghendel stuurarm
6. Watertemperatuurlampje
7. Motoroliedruklampje
8. Accu-waarschuwinglampje
9. Gloeibougje-lampje
10. Hendel voor Ophalen/Neerlaten/Maaien
11. Resetknop te hoge temperatuur

borgen.

**Watertemperatuurlampje** (Afb. 10)—Als de temperatuur van de motorkoelvloeistof te hoog wordt gaat dit lampje branden en zal de motor automatisch uitgeschakeld worden.

**Resetknop te hoge temperatuur** (Afb. 10)—Indien de motor automatisch uitgeschakeld werd omdat deze oververhit geraakt was, drukt u de resetknop in en houdt u deze even ingedrukt totdat de machine verplaatst kan worden naar een veilige plek om af te koelen.

**N.B.:** Als u de resetknop gebruikt moet u deze constant ingedrukt houden om de machine te kunnen gebruiken. Gebruik de knop niet te lang onafgebroken.

**Transportschakelaar voor twee snelheden** (Afb. 10) – Als de schakelaar in de voorste stand staat, draait de machine met het maximum toerental (2800 tpm). Als de schakelaar in de achterste stand wordt gezet, zal de motor met een lager toerental draaien (2300 tpm) zodat deze stiller is.

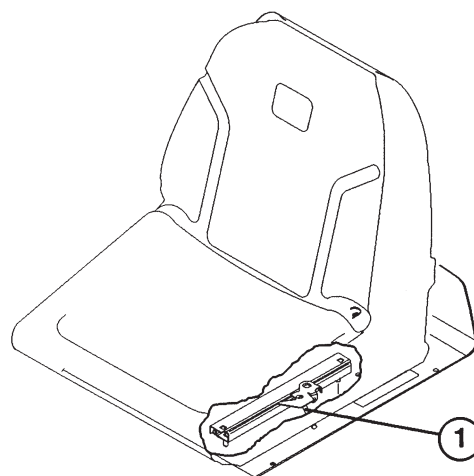
**Accu-waarschuwinglampje** (Afb. 10)—Dit lampje licht op indien de accuspanning te laag is.

**Motoroliedruklampje** (Afb. 10)—Dit lampje licht op indien de oliedruk onder een veilig peil komt.

**Hendel voor Ophalen/Neerlaten/Maaien** (Afb. 10)—Door deze hendel naar voren te zetten tijdens gebruik van de machine worden de maai-eenheden neergelaten en de messenkooien gestart. Haal de hendel naar achteren om de messenkooien te stoppen en de maai-eenheden op te halen. Tijdens gebruik kunnen de messenkooien stil gezet worden door de hendel even kort naar achteren te halen en dan weer los te laten. Start de messenkooien opnieuw door de hendel naar voren te drukken.

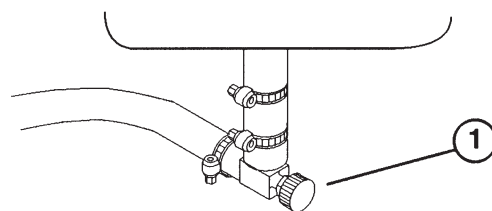
**Verstelhendel stoel** (Afb. 11)—Met behulp van de hendel links van de stoel kan de stoel zeven inch voor- of achteruit geschoven worden.

**Brandstofkraantje** (Afb. 12) – Zet het brandstofkraantje onder de brandstoftank dicht wanneer de machine wordt gestald.



**Afbeelding 11**

1. Verstelhendel stoel



**Afbeelding 12**

1. Brandstofkraantje (boven brandstoftank)

# Bediening

## INRIJDEN

1. Er zijn slechts 8 uur nodig om de Greensmaster 3200 in te rijden.
2. Omdat de eerste vijf bedrijfsuren bepalend zijn voor de betrouwbaarheid van de machine in de toekomst, moet u in deze periode het functioneren en de prestaties van de machine nauwlettend in de gaten houden zodat kleine probleempjes die uit kunnen groeien tot grote problemen opgemerkt worden en gecorrigeerd kunnen worden. Inspecteer de Greensmaster 3200 regelmatig tijdens het inrijden op sporen van lekkages, loszittende bevestigingen of eventuele andere defecten.
3. Om optimaal functioneren van het remsysteem te garanderen, moet u de remmen vóór het gebruik van de machine “inrijden”: trap de remmen stevig in en rijd de machine op maai-snelheid totdat de remmen heet geworden zijn, hetgeen u kunt ruiken. Het kan noodzakelijk zijn de remmen na het inrijden bij te stellen.

## STARTINSTRUCTIES

1. Zorg er voor dat de parkeerrem ingeschakeld is, de hendel voor ophalen/neerlaten/maaien uitgeschakeld is en de functiebesturingshendel in de neutraalstand staat.
2. Haal uw voet van het tractiepedaal en zorg er voor dat dit in de neutraalstand staat.
3. Zet de chokehendel in de ON/AAN-positie.
4. Steek de sleutel in het contactslot en draai dit naar START. Laat de sleutel los als de motor start. Zet de choke zo spoedig mogelijk open door de hendel naar achteren in de OFF/AF-positie te zetten.

**BELANGRIJK:** Om te voorkomen dat de startmotor oververhit raakt, mag u de startmotor niet langer dan 10 seconden activeren. Nadat de startmotor 10 seconden onafgebroken geactiveerd is geweest, dient u 60 seconden te wachten alvorens de startmotor opnieuw te activeren.

5. Draai de sleutel onmiddellijk naar START. Laat de

sleutel los als de motor start zodat hij naar de ON/AAN-positie gaat. Zet de gashendel in de SLOW/LANGZAAM-positie.



### LET OP

Schakel de motor uit en wacht totdat alle bewegende delen stil staan voordat u controleert op olie lekkages, loszittende onderdelen of andere defecten.

6. Om de motor uit te schakelen dient u ervoor te zorgen dat de hendel voor ophalen/neerlaten /maaien uitgeschakeld is en dat de functiebediening in de neutraalstand staat. Zet de contactsleutel in de OFF/AF-positie en neem de sleutel uit het contact.
7. Zet het brandstofkraantje dicht voordat de machine wordt gestald.

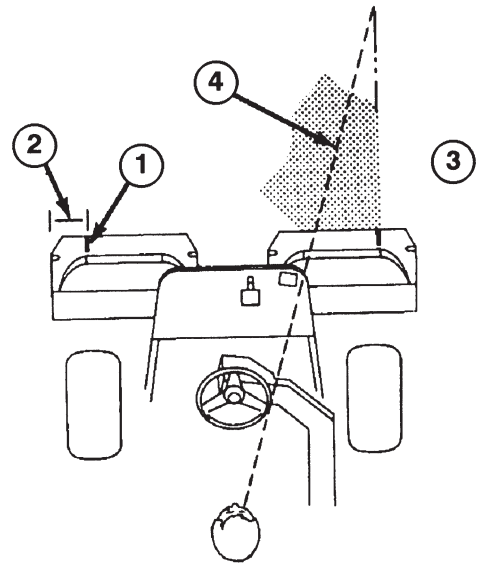
## HET CONTROLEREN VAN HET FUNCTIONEREN VAN HET INTERLOCKSYSTEEM

Het interlocksysteem heeft als doel te voorkomen dat de startmotor ingeschakeld wordt of dat het tractiepedaal bediend wordt als de functiebesturingshendel niet in de neutraalstand staat. De motor zal ook automatisch uitgeschakeld worden indien de bestuurder de stoel verlaat terwijl de functiebesturingshendel niet in de neutraalstand staat. De messenkooien zullen uitgeschakeld worden indien de functiebesturings-schakelaar in de neutraalstand of in de transportstand gezet worden. Voer dagelijks de volgende systeemcontroles uit om uzelf er van te overtuigen dat het interlocksysteem naar behoren functioneert.

1. Ga op de stoel zitten, activeer de parkeerrem, zet de functiebesturingshendel in de neutraalstand en probeer het tractiepedaal in te trappen. Als het goed is kan het pedaal niet ingetrapt worden, wat erop duidt dat het interlocksysteem naar behoren functioneert. Verhelp het probleem indien het systeem niet naar behoren functioneert.
2. Ga op de stoel zitten, activeer de parkeerrem, zet het tractiepedaal in de neutraalstand, de functiebesturingshendel op maaien of transport en

probeer de motor te starten. De motor mag niet starten, hetgeen betekent dat het interlocksysteem naar behoren functioneert. Verhelp het probleem indien het systeem niet naar behoren functioneert.

3. Ga op de stoel zitten en start de motor. Zet de functiebesturingshendel op maaien en verlaat de stoel. De motor moet nu afslaan, hetgeen betekent dat het interlocksysteem naar behoren functioneert. Verhelp het probleem indien het systeem niet naar behoren functioneert.
4. Ga op de stoel zitten, activeer de parkeerrem, zet het tractiepedaal in de neutraalstand, de functiebesturingshendel in de neutraalstand en start de motor. Zet de hendel voor ophalen/neeerlaten/maaien naar voren om de maai-eenheden neer te laten. Deze mogen echter niet gaan draaien, hetgeen betekent dat het interlocksysteem naar behoren functioneert. Verhelp het probleem indien het systeem niet naar behoren functioneert.



Afbeelding 13

1. Markeringslijn uitlijning
2. Ongeveer 12cm
3. Gemaaid gras rechts
4. Richt uw blik 2 à 3 meter voor de machine



## LET OP

Haal de interlockschakelaars niet los. Controleer dagelijks of de schakelaars naar behoren functioneren om uzelf er van te overtuigen dat het interlocksysteem goed functioneert. Indien een schakelaar defect is moet u deze vervangen voordat de machine opnieuw gebruikt wordt. Voor de grootst mogelijke veiligheid moet u alle schakelaars elke twee jaar vervangen.

## DE MACHINE VOORBEREIDEN VOOR HET MAAIEN

Om u te helpen de machine uit te lijnen voor elkaar opvolgende passages, wordt geadviseerd het volgende te doen met de grasmanden van maai-eenheden nr. 2 en 3:

1. Meet ongeveer 12cm van de buitenkant van beide manden af.
2. Maak een lijn met behulp van een stuk witte plakband of verf op beide grasmanden, waardoor de buitenkant van beide grasmanden met elkaar uitgelijnd worden (Afb. 13).

## INLEERPERIODE

Voordat u gaat maaien met de GREENSMaster 3200, adviseert de Toro Company dat u een open plek opzoekt en oefent met starten en stoppen, ophalen en neerlaten van de maai-eenheden, draaien enzovoorts. Deze inleerperiode komt de bestuurder ten goede bij het opbouwen van zijn vertrouwen in de prestaties van de GREENSMaster 3200.

**LET OP:** Dit produkt overschrijdt mogelijk geluidsniveaus van 85 dB(A) op de bestuurderspositie. Indien u gedurende langere tijd blootgesteld wordt aan dit geluid wordt aanbevolen om gehoorbescherming te dragen, ter voorkoming van permanente gehoorbeschadigingen.

## VOOR HET MAAIEN

Controleer de green op afval, verwijder de vlaggestok uit de bodem en bepaal de beste maairichting. Baseer de maairichting op de maairichting van de vorige maaibeurt. Maai altijd in een ander patroon dan de voorgaande keer, zodat de grassprietten niet zo snel plat gaan liggen en daardoor moeilijker gegrepen kunnen worden tussen de messen van de messenkooi en de snijplaat.

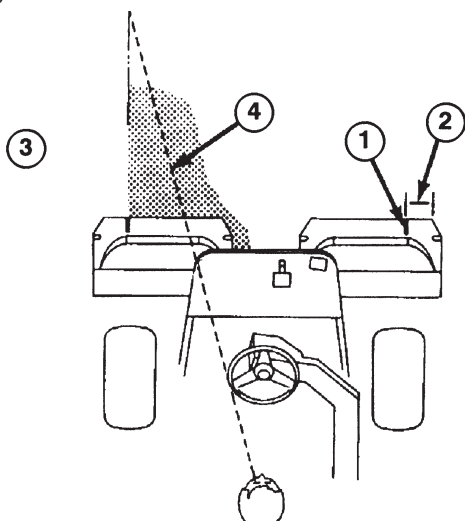
## MAAIPROCEDURES

1. Benader de green met de functiebesturingshendel in de MAAIEN-positie. Begin aan de rand van de green zodat de zgn. "lintprocedure" voor het maaien gebruikt kan worden. Hierdoor wordt het gras zo min mogelijk belast en krijgt u een net, aantrekkelijk patroon op de greens.
2. Schakel de hendel voor maaien/neerlaten-maaien in als de voorkanten van de grasmanden de buitenste rand van de green passeren. Bij deze procedure worden de maai-eenheden op het gazon neergelaten en worden de messenkooien gestart.

**N.B.:** De nr. 1 maai-eenheid (achter) zal niet starten voordat alle maai-eenheden op de grond zijn neergelaten en de nr. 2 en nr. 3 maai-eenheden aan het maaien zijn.

**BELANGRIJK: Zorg dat u er aan gewend raakt dat de nr. 1 maai-eenheid vertraagd is. Daarom moet u oefenen in verband met timing, zodat er minder afval achterblijft na het maaien.**

3. Bij het terugkomen moet u een minimale strook overlappen. Om makkelijker een rechte lijn te kunnen houden over de green en om de machine op gelijke afstand te houden van de rand van de vorige baan moet u een denkbeeldige richtlijn vormen op ongeveer 2 tot 3 meter voor de machine naar de rand van het nog ongemaaid deel van de green. Sommigen vinden het prettig om de buitenkant van het stuurwiel aan te houden als deel van de richtlijn; d.w.z. de rand van het stuurwiel wordt uitgelijnd met een punt dat altijd een bepaalde afstand van de voorkant van de machine verwijderd is.



Afbeelding 14

1. Uitlijnstreep
2. Ongeveer 12 cm
3. Gemaaid gras links
4. Houd het richtpunt op 2-3 meter afstand van de machine

4. Als de voorkant van de manden de rand van de green bereikt haalt u de hendel voor ophalen/neerlaten-maaien naar achteren. Hierdoor zullen de messenkooien stil gezet en opgehaald worden. De timing van deze procedure is belangrijk zodat de maaiers niet in de omringende zoom van de green maaien. Er moet echter zoveel mogelijk van de green gemaaid worden om zo min mogelijk gras rond de buitenste rand te hoeven maaien.
5. Om het maaien sneller te laten verlopen en om de machine voor te bereiden op de volgende passage kunt u machine heel even in de tegengestelde richting sturen en daarna in de richting rijden van het ongemaaid deel; m.a.w. indien u rechtsaf wilt draaien, draait u eerst een klein beetje naar links en draait u daarna naar rechts. Zodoende wordt de machine sneller in positie gebracht voor de volgende baan. Volg dezelfde procedure om om te draaien in de tegengestelde richting. U kunt uzelf het beste aanwennen zo kort mogelijk te draaien. Bij warmer weer moet u echter ruimere bochten maken om het gras zo weinig mogelijk te beschadigen.

**BELANGRIJK: De Greensmaster 3200 mag nooit gestopt worden op een green als de maai-eenheden nog werken, omdat het gras hierdoor beschadigd kan raken. Door op een natte green te stoppen kan de Greensmaster 3200 sporen (o.a. van de wielen) achter laten.**

6. Beëindig het maaien met het maaien van de buitenste rand. Zorg er voor dat u maait in tegengestelde richting van de vorige keer. Houd altijd rekening met het weer en de condities van het gras, en zorg er voor dat er altijd gemaaid wordt in tegengestelde richting ten opzichte van de voorafgaande keer. Zet het vlaggetje weer op zijn plaats terug.
7. Verwijder al het gemaaid gras uit de grasmanden voordat u naar de volgende green gaat. Zwaar nat gemaaid gras belast de grasmanden teveel en zal de machine onnodig te zwaar maken, waardoor de druk op de motor, het hydraulisch systeem en de remmen, enzovoorts verhoogd wordt.

## TRANSPORTBEDIENING

Zorg er voor dat de maai-eenheden volledig opgehaald zijn. Zet de functiebesturingshendel in de

TRANSPORT-positie. Gebruik de remmen om de machine af te remmen tijdens afdalingen op steile hellingen om te voorkomen dat u de macht over het stuur verliest. Benader ruig terrein altijd met verminderde snelheid en rijd voorzichtig over grove oneffenheden. Zorg dat u vertrouwd raakt met de breedte van de Greensmaster 3200. Probeer niet tussen dicht bij elkaar geplaatste voorwerpen heen te rijden, waardoor dure reparaties en stilstandtijd voorkomen worden.

## INSPECTIE EN REINIGING NA HET MAAIEN

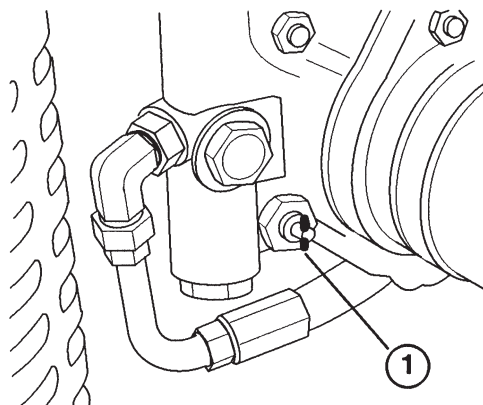
Als u klaar bent met maaien spuit u de machine grondig af met behulp van een tuinslang zonder spuitpistool, zodat de hoge waterdruk de pakkingen en lagers niet vervuult en beschadigt. Inspecteer na het maaien de machine op mogelijke hydraulische vloeistoflekkages, beschadigingen of slijtage aan hydraulische en mechanische componenten, en controleer of de maai-eenheden nog scherp genoeg zijn. Smeer ook de pedalen voor het maaien en het ophalen en de rem-as met SAE 30 olie of sproei smeer ter bescherming tegen roest, en om de machine naar tevredenheid te kunnen gebruiken bij de volgende maaibeurt.

## HET SLEPEN VAN DE TRACTIE-EENHEID (Fig. 17)

In geval van nood kan de Greensmaster 3200 over een korte afstand versleept worden. Toro raadt echter af dit als standaardprocedure te gebruiken.

**BELANGRIJK:** Sleep de machine niet sneller dan met 3–5 km/uur, omdat het aandrijfsysteem hierdoor beschadigd kan worden. Indien de machine over een aanzienlijke afstand verplaatst moet worden, kunt u deze vervoeren op een vrachtauto of aanhanger.

1. Zoek de bypass-klep op de pomp op en draai deze 90°.



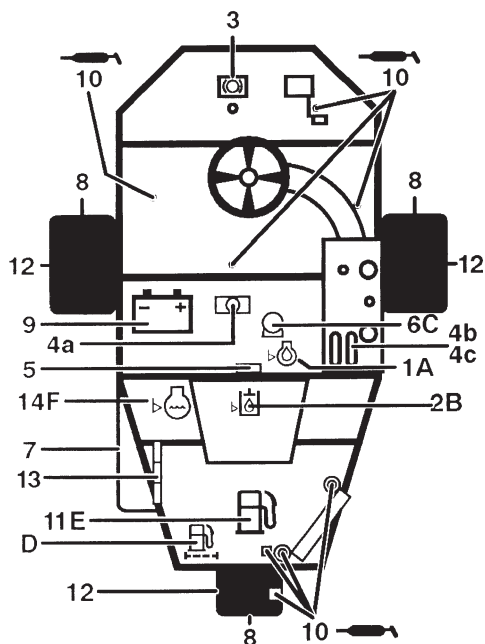
Afbeelding 15

1. Bypass-klep

2. Sluit de bypass-klep door deze 90° te draaien, voordat u de motor start. Start de machine niet als de klep open staat.

# Onderhoud

## Overzicht



### Controleren/onderhouden (dagelijks)

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| 1. Oliepeil, motor             | 7. Radiatorscherm                                     |
| 2. Oliepeil, hydraulische tank | 8. Bandenspanning                                     |
| 3. Functioneren remmen         | 9. Accu   |
| 4. Interlocksysteem:           | 10. Smeerpunten (8)                                   |
| 4a. Interlock stoel            | 11. Brandstof   |
| 4b. Sensor neutraalstand       | 12. Wielmoeren  |
| 4c. Sensor maaien              | 13. Snaren ventilator/<br>wisselstroomgenerator/water |
| 5. Lekkagedetectie-alarm       | 14. Koelvloeistofpeil                                 |
| 6. LuchtfILTER                 |   |

Zie gebruikers-handleiding voor eerst keer vervangen	Vloeistof type	Capaciteit (l)	Vloeistof verversen elke:	Filter vervangen elke:	Filter Onderdeelnr.
Motorolie	SAE 10W-30CD	3,0	50 uur	100 uur	491056
Hydraulische olie	Mobil 424	20,8	800 uur	800 uur	75-1310
LuchtfILTER				200 uur	93-2195
Brandstoffilter				200 uur	94-2890
Brandstoftank	Benzine	22,7	Aftappen en uitspoelen, elke 2 jaar		
Koelvloeistof	50/50 mengsel ethyleen-glycol/water	3,4	Aftappen en uitspoelen, elke 2 jaar		



## SMERING



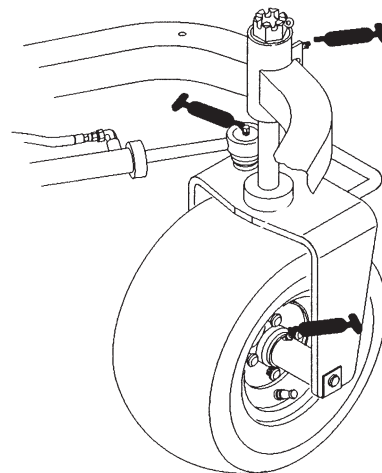
### LET OP

Zet de motor af en verwijder de sleutel uit het contact voordat u onderhoudswerkzaamheden of afstellingen uitvoert.

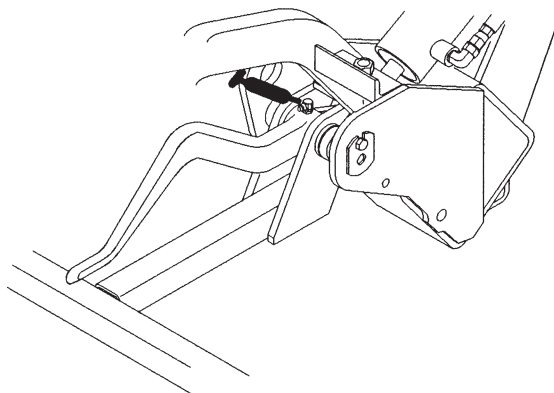
De tractie-eenheid is uitgerust met smeernippels die regelmatig gesmeerd moeten worden met Nr. 2 smeervet voor algemene doeleinden op lithiumbasis. Indien de machine onder normale omstandigheden gebruikt wordt, moeten alle lagers en lagerbussen elke 50 bedrijfsuren gesmeerd worden. Smeer de nippels onmiddellijk na elke wasbeurt, ongeacht het aantal bedrijfsuren.

De lagers en lagerbussen van de tractie-eenheid die gesmeerd moeten worden zijn: naaf achterwiel (1), lager zwenkwiel (1), stuurcilinder (2) (Afb. 16), liftarmen (3) (Afb. 17), scharnierpunt tractiepedaal (1) (Afb. 18).

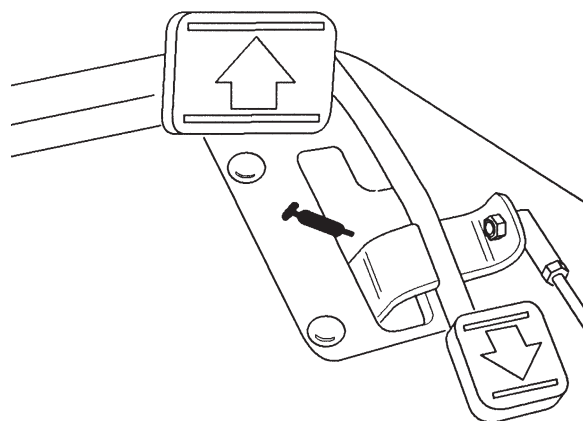
1. Reinig de smeernippel zodat vuil niet in het lager of de lagerbus gespoten kan worden.
2. Pomp vet in het lager of de lagerbus.
3. Verwijder overtollig vet.
4. Breng vet aan op de glijspie van de as van de motor van de messenkooien en op de liftarm als de maai-eenheid voor onderhoud losgekoppeld is.
5. Breng dagelijks een paar druppels SAE 30 motorolie aan of spray smeer (WD 40) op alle scharnierpunten na het reinigen.



Afbeelding 16



Afbeelding 17



Afbeelding 18

## ALGEMEEN ONDERHOUD LUCHTFILTER



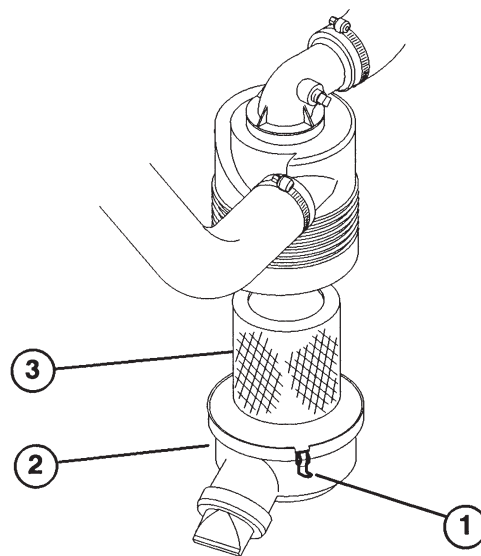
### LET OP

Zet de motor af en verwijder de sleutel uit het contact voordat u onderhoudswerkzaamheden of afstellingen uitvoert.

1. Controleer of het luchtfilterhuis beschadigd is, hetgeen tot luchtlekkages kan leiden. Een beschadigd luchtfilterhuis moet vervangen worden.
2. Geef het luchtfilter elke 200 uur (of vaker onder uiterst stoffige of smerige omstandigheden) een service-beurt.

## HET ONDERHOUDEN VAN HET LUCHTFILTER (Afb. 19)

1. Maak de vergrendelingen los waarmee het luchtfilterdeksel aan het luchtfilterhuis bevestigd is. Haal het deksel van het filterhuis. Reinig de binnenkant van het luchtfilterdeksel.
2. Schuif het filter voorzichtig uit het luchtfilterhuis om zo weinig mogelijk stof te verplaatsen. Probeer niet het filter tegen het luchtfilterhuis te stoten.
3. Inspecteer het filter en gooi het weg indien het beschadigd is. Een beschadigd filter mag niet gewassen of opnieuw gebruikt worden.



**Afbeelding 19**

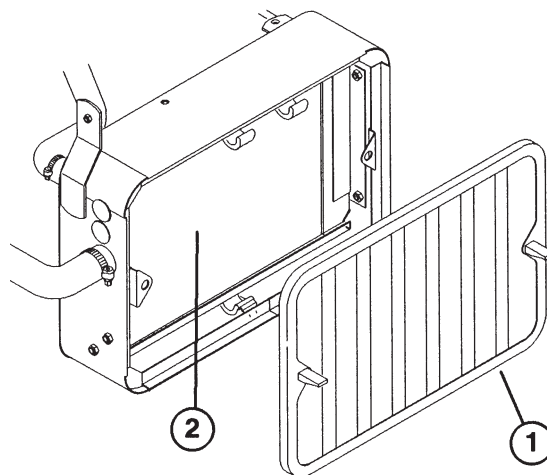
1. Vergrendelingen luchtfilter
2. Stofdop
3. Filter

## Wasmethode

- A. Maak een oplossing bestaande uit filterreiniger en water en zet het filter-element hier ongeveer 15 minuten in. Zie de instructies op de verpakking van de filtercleaner voor meer informatie.
- B. Nadat het filter gedurende 15 minuten in het water gestaan heeft, spoelt u dit af met schoon water. De maximale waterdruk mag niet hoger zijn dan 40 psi, ter voorkoming van beschadigingen aan het filterelement. Spoel het filter af van de schone naar de vuile zijde.
- C. Droog het filterelement met behulp van een warme luchtstroom (max. 71°C/160°F), of laat het element in de open lucht drogen. Gebruik geen lamp voor het drogen, omdat dit schadelijk kan zijn voor het filterelement.

## Persluchtmethode

- A. Blaas perslucht van binnen naar buiten door het droge filterelement. De druk mag niet hoger te zijn dan 689kPa/100 psi, om beschadigingen aan het element te voorkomen.
  - B. Houd het spuitpistool op ten minste 5 cm afstand van het filter vandaan, en beweeg het pistool van boven naar beneden terwijl u het filterelement rond draait. Controleer of er gaatjes of scheurtjes in het filter zitten door dit tegen het licht van een goede lichtbron te houden.
5. Controleer of het nieuwe filter beschadigd is tijdens transport. Controleer de pakking-zijde van het filter. Een beschadigd filter mag niet gebruikt worden.
  6. Doe een nieuwe filter op de juiste manier in het luchtfilterhuis. Zorg ervoor dat het filter goed afsluit door op de buitenrand te drukken als u het filter installeert. Druk niet op het flexibele middelpunt van het filter.
  7. Doe het deksel er weer op en maak de vergrendelingen vast.



Afbeelding 20

1. Radiatorscherm
2. Radiator

## HET REINIGEN VAN DE RADIATOR EN HET RADIATOR SCHERM (Afb. 20)

Om oververhitting van het systeem te voorkomen, moeten het radiatorscherm en de radiator schoon gehouden worden. Controleer en reinig dagelijks het scherm en de radiator, en verwijder indien nodig van uur tot uur eventueel vuil van deze onderdelen. Reinig deze onderdelen vaker als u onder vieze of stoffige omstandigheden werkt.

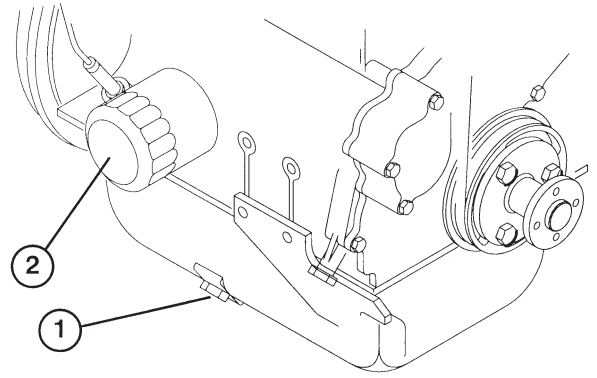
1. Verwijder het radiatorscherm
2. Werk vanuit de ventilatorkant van de radiator en blaas de radiator schoon met behulp van perslucht.
3. Reinig het scherm en installeer het opnieuw.

## HET VERVERSEN VAN DE MOTOROLIE EN HET VERVANGEN VAN HET FILTER (Afb. 21)

Ververs de olie aanvankelijk na de eerste 8 bedrijfsuren, daarna na elke 50 bedrijfsuren en vervang het filter na elke

100 uur.

1. Verwijder de aftapplug en laat de olie in de opvangbak lopen. Als de olie uitgelopen is, doet u de aftapplug weer op zijn plaats terug.
2. Verwijder het oliefilter. Breng een dun laagje schone olie aan op de pakking van het nieuwe filter.
3. Schroef het filter handmatig vast totdat de pakking in contact komt met de filteradapter, en draai het filter daarna nog  $\frac{1}{2}$  tot  $\frac{3}{4}$  slag verder. NIET TE VAST DRAAIEN.
4. Vul olie in het carter bij, zie *Het controleren van het motoroliepeil*.
5. Gooi de olie op een verantwoorde manier weg.

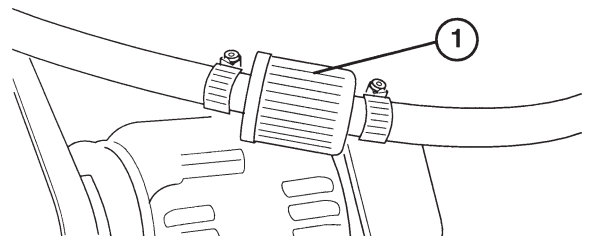


**Afbeelding 21**

1. Aftapplug
2. Oliefilter

## HET VERVANGEN VAN HET BRANDSTOFFILTER (Afb. 22)

1. Sluit het brandstofkraantje.
2. Klem de brandstofleiding aan beide zijden af zodat de benzine niet weg kan lopen wanneer de leidingen worden losgemaakt.
3. Haal de slangklemmen aan beide zijden van het filter los en trek de brandstofleidingen van het filter.
4. Schuif slangklemmen op de uiteinden van de brandstofleidingen. Druk de brandstofleidingen op het filter en zet ze vast met behulp van de slangklemmen. Zorg ervoor dat de pijl aan deze zijde van het filter in de richting van de carburateur wijst.



**Afbeelding 22**

1. Brandstoffilter



### WAARSCHUWING

Omdat benzine licht ontvlambaar is, moet u deze buiten aftappen en ervoor zorgen dat de motor koud is om een eventuele brandgevaarlijke situatie te voorkomen. Verwijder eventuele gemorste benzine. Tap geen benzine af in de buurt van open vuur of op plaatsen waar benzinedampen door vonken ontstoken kunnen worden. Rook niet als u met benzine werkt.

## HET VERVANGEN VAN DE BOUGIES

Gebruik een Briggs & Stratton Daihatsu # 491053, Champion RC14YC of gelijkwaardige bougie. De correcte luchtspleet is 0,762 mm. Verwijder de bougies om de 100 bedrijfsuren en controleer hun conditie.

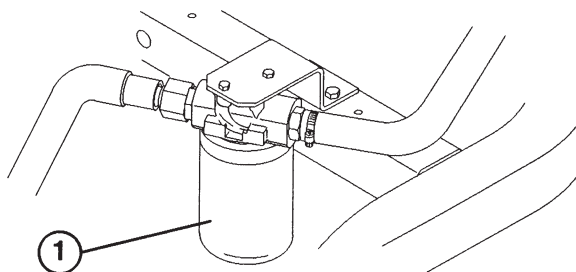
## HET VERVERSEN VAN DE HYDRAULISCHE OLIE EN HET VERVANGEN VAN HET FILTER (Afb. 23)

Normaliter moet na elke 800 bedrijfsuren de olie verversen en het filter vervangen worden. Indien de olie vervuild raakt moet u contact opnemen met uw plaatselijke TORO dealer, omdat uw systeem in dit geval uitgespoeld moet worden. Vervuilde olie ziet er melkachtig of zwart uit vergeleken met schone olie.

1. Reinig de plek rondom de bevestigingsplaats van het filter. Plaats een opvangbak onder het filter en verwijder het filter.

**N.B.:** Indien de olie niet afgetapt wordt, moet u de hydraulische leiding die naar het filter loopt loskoppelen en er een stop op plaatsen.

2. Vul het nieuwe filter met Mobil 424 hydraulische olie, smeer de pakking en draai het filter handmatig vast totdat de pakking contact maakt met de filterkop. Draai vervolgens het filter nog  $\frac{3}{4}$  slag verder vast. Het filter moet nu goed afsluiten.
3. Vul het hydraulisch reservoir met 24,6l hydraulische olie. Zie *Het controleren van het vloeistofpeil van het hydraulisch systeem*.
4. Start de machine en laat deze gedurende 3 tot 5 minuten stationair draaien om de vloeistof te laten circuleren en eventuele in het systeem aanwezige lucht te verwijderen. Stop de machine en controleer het vloeistofpeil opnieuw.
5. Gooi de olie op verantwoorde wijze weg.



Afbeelding 23

1. Hydraulisch filter

## HET CONTROLEREN VAN DE HYDRAULISCHE LEIDINGEN EN SLANGEN

Controleer dagelijks de hydraulische leidingen en slangen op lekkages, gekinkte kabels, loszittende steunen, slijtage, loszittende bevestigingen, weersinvloeden en chemische invloeden. Voer alle noodzakelijke reparatiewerkzaamheden uit voordat de machine opnieuw gebruikt wordt.



### WAARSCHUWING

Houd uw handen en de rest van uw lichaam uit de buurt van kleine lekgaatjes of uitlaten waaruit onder hoge druk staande hydraulische vloeistof gespoten wordt. Gebruik karton of papier om hydraulische lekkages op te sporen. Hydraulische vloeistof die onder hoge druk ontsnapt kan in uw huid doordringen en letsel veroorzaken. Vloeistof die per ongeluk in uw huid doordringt is moet binnen enkele uren operatief verwijderd worden door een arts die bekend is met deze vorm van verwonding, omdat anders gangreen kan optreden.

## HET AFSTELLEN VAN DE KLEPSPELING

In eerste instantie moeten de kleppen na de eerste 50 bedrijfsuren bijgesteld worden, en daarna om de 400 uur.

1. Verwijder de ontluuchtingsslang en het kleppendecksel van de motor.

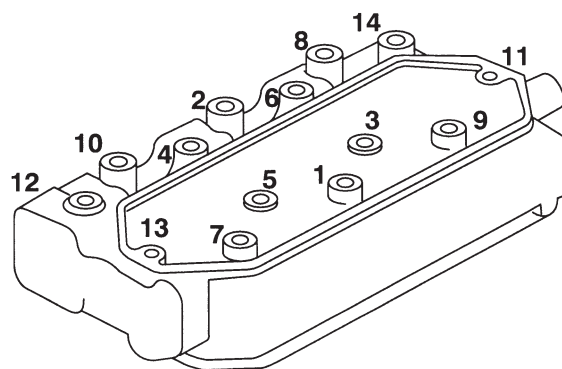
**N.B.:** Stel de kleppen af als de motor koud is. Zet de nr. 1 cylinder in de middenpositie boven, en stel de openingen voor de inlaat/uitlaatkleppen van cylinder nr. 1 en uitlaatklep van cylinder nr. 2 af. Draai vervolgens de krukas 240° tegen de wijzers van de klok in (gezien vanaf de voorkant) om de opening van de inlaatklep van de nr. 2 cylinder en de inlaat/uitlaatkleppen van de nr. 3 cylinder af te stellen.

2. Draai de moer los en stel de opening van zowel de inlaatklep als de uitlaatklep af op 0,2mm (0,0078").
3. Installeer weer het kleppendecksel, en de pakking. Draai de schroeven aan met een moment van 9–12Nm. Installeer de ontluuchtingsslang weer.

## HET AANDRAAIEN VAN DE BOUTEN VAN DE CYLINDERKOP

Controleer in eerste instantie na de eerste 50 bedrijfsuren en daarna na elke 400 bedrijfsuren of de bouten van de cylinderkop goed vast zitten.

1. Verwijder de ontluuchtingsslang en het kleppendecksel van de motor.



Afb. 24

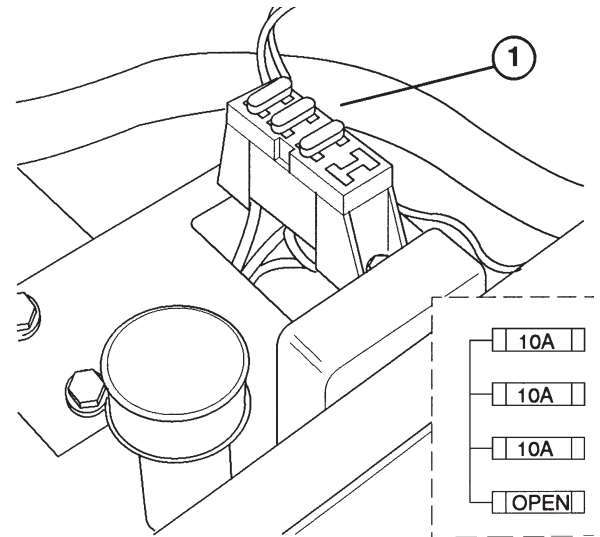
2. Haal de kopbouten aan met een moment van 34 Nm, volgens de volgorde van Afbeelding 24.
3. Plaats de afdekplaat van de cilinderkop met de pakkingring.

## ACCU-ONDERHOUD

1. Het elektrolyet in de accu moet op het juiste peil gehouden worden, en de bovenkant van de accu moet schoon gehouden worden. Indien de machine gestald wordt op een plek waar de temperatuur uitzonderlijk hoog op kan lopen, zal de accu sneller leeg lopen dan wanneer de machine gestald wordt in een wat koelere ruimte.
2. Controleer na elke 25 bedrijfsuren het elektrolyetpeil, of, indien de machine gestald is, elke 30 dagen.
3. Houd de cellen op peil met gedestilleerd of gedemineraliseerd water. Doe de cellen niet voller dan tot de ringmarkering van elke cel. Doe de vuldoppen er op met de opening naar de achterkant gericht (naar de brandstoftank).
4. Houd de bovenkant van de accu schoon door deze af en toe te wassen met een borstel die in een ammonia- of natriumbicarbonaatoplossing (zuiveringszout) gedoopt is. Spoel de bovenkant na

het reinigen af met schoon water. Laat de vuldoppen tijdens het reinigen op de accu zitten.

5. De accukabels moeten goed vast zitten op de polen zodat ze goed elektrisch contact maken.
6. Indien de polen gaan roesten, moeten de kabels losgekoppeld worden en daarna de polen en de klemmen afzonderlijk afgeschaapt worden; eerst de negatieve (-) kabel. Maak de kabels weer vast, eerst de positieve (+) kabel, en bedek de polen met een laagje petroleumvet.
7. Maak altijd eerst de aardkabel (-) los om mogelijke beschadigingen aan de bedrading door kortsluiting te voorkomen als u aan het elektrisch systeem werkt.



Afbeelding 25

1. Zekeringen

## ACCU-STALLING

Indien de machine voor langer dan 30 dagen gestald wordt, moet u de accu verwijderen en volledig opladen. Bewaar deze in een rek of boven op de machine. Laat de kabels los hangen als de accu op de machine bewaard wordt. Bewaar de accu op een koele plek om te voorkomen dat de accu te snel leeg loopt. Zorg er voor dat de accu volledig opgeladen is, om te voorkomen dat deze bevriest. Het soortelijk gewicht van een volledig opgeladen accu is 1,265–1,299.

## ZEKERINGEN (Afb. 25)

De zekeringen in het elektrische systeem van de machine bevinden zich onder de stoel.

## IDENTIFICATIE EN BESTELLING

### MODEL- EN SERIENUMMER

De maaimachine is voorzien van twee identificatienummers: een modelnummer en een serienummer. De twee nummers zijn in een plaatje gestanst dat aan het frame geklonken is links onder de stoel. Vermeld in alle correspondentie over de maaier de model- en serienummers zodat u er zeker van bent dat u de correcte informatie en reserve-onderdelen krijgt.

**N.B.:** Indien u een onderdelencatalogus gebruikt moet u niet het referentienummer maar het onderdeelnummer gebruiken.

Geef de volgende informatie indien u bij een Officiële

TORO Service Dealer onderdelen bestelt:

1. Model- en serienummers van de machine.
2. Onderdeelnummer, beschrijving en aantal gewenste onderdelen.

